

JAARVERSLAG 2020/2021



Inleiding.....	3
Het jaarverslag in 10 punten	3
Voorwoord	4
1. Algemeen.....	5
A. De Spaanse Evangelische Zending	5
B. Doelstelling.....	5
C. Missie en Visie	6
D. Werkwijze	6
E. Bestuur en Organisatie.....	7
F. Risico's	8
G. Jaarrekening en Verantwoordingsverklaring.....	9
2. Spanje.....	10
A. Het werk als predikant.....	10
B. Onderwijs	10
C. Voorlichting en publicaties.....	11
D. Vooruitzicht.....	11
E. Risico's	11
3. Cuba.....	12
A. Afhankelijkheid en dankbaarheid	12
B. Omstandigheden op Cuba.....	12
C. Het Cubawerk.....	13
D. Toekomst van het Cubawerk	14
6. Voorlichting en fondsenwerving	15
A. Voorlichting.....	15
B. Fondsenwerving	16
C. Risico's en onzekerheden.....	17
D. Toekomstplannen	17
8. Toekomstverwachtingen.....	19

Inleiding

Uitgaan en het Evangelie prediken. Dat is vrij samengevat de zendingsopdracht. Bij het geven van deze opdracht is niet gezegd hoe dat gedaan moet worden. Dat laat kennelijk ruimte om in de situatie in te schatten wat het beste is. Voor de SEZ was het ook bijzonder om te ervaren dat er weer andere manieren gevonden werden om toch contact te houden en te ondersteunen. Digitaal lesgeven aan IBSTE en met WhatsApp Cubaanse pastores ondersteunen. Het is de wens dat ook de digitale werkwijze gezegend wordt.

Na vele jaren bestuurswerk is afscheid genomen van het langstzittende bestuurslid ds. L. Blok, voorzitter ds. A.C. Uitslag en bestuurslid dhr. A.M. Pols. Veel kennis vertrekt dan. Maar nieuwe kennis komt tegelijk weer binnen. Het helpt om opnieuw te durven kijken wat het beste is. Vooral om ook oog te hebben voor eenvoudige middelen en het van Gods zegen te verwachten. De laatste vergadering van het boekjaar werd geopend naar aanleiding van Áquila en Priscilla die aan Apollos in eenvoudigheid de weg Gods bescheidenlijker (= overvloediger in alle delen van de leer) uitlegden. Onderwijs voor de SEZ om vooral te luisteren naar de weg die de HEERE wijst om in eenvoudigheid dit bescheiden onderwijs te geven.

A. Lassche, secretaris

Het jaarverslag in 10 punten

1. Het werk van ds. B. Coster als decaan en docent op IBSTE, als docent op verschillende theologische scholen en als predikant in Spanje kon weer bekostigd worden.
2. Lessen op theologische scholen in Spanje kregen in verband met de coronacrisis digitaal vorm. Verschillende studenten werden besmet met het coronavirus.
3. Vanwege de pensionering van br. Coster eind 2022 is het bestuur zich gaan bezinnen op haar taak in Spanje.
4. Er konden maar heel weinig voorlichtingen verzorgd worden door de coronasituatie, gelukkig zijn er wel diverse digitale sessies verzorgd.
5. Naast inhoudelijk zendingswerk is er voor Cuba ook steeds aandacht voor hulp in materiële zaken ter ondersteuning van het werk, met name na de protesten in juli 2021 is er extra actie ondernomen om medicijnen te verzenden.
6. Er is een start gemaakt om een nieuw donateurssysteem te gaan aanschaffen.
7. Het stemt tot grote dankbaarheid dat de inkomstenstroom, vooral uit legaten, significant hoger was dan begroot waardoor het begrote tekort veranderde in een mooi overschot.
8. Een nieuwe bestuursvoorzitter, ds. W.L. van der Staaij, is aangetreden.
9. Het bestuur heeft besloten om dhr. Verboom voor 1 jaar fulltime te benoemen en een sollicitatietraject te starten voor een parttime bureaumanager.
10. Er is een integriteitsbeleid en gedragscode opgesteld om daarmee te voldoen aan de verplichting daartoe.

Voorwoord



Het einde

“Maar wie volharden zal tot het einde, die zal zalig worden. En dit Evangelie des Koninkrijks zal in de gehele wereld gepredikt worden tot een getuigenis allen volken; en dan zal het einde komen.” (Matth. 24:13)

Christus wijst in Mattheüs 24 vers 13 op de noodzaak van de volharding. Om te volharden in de leer van de apostelen, in de gemeenschap, in het breken van het brood en in de gebeden. Om te volharden in het ware geloof. Want zonder geloof is het onmogelijk Gode te behagen.

Maar die volharding wordt bedreigd. Want vlak voor de aansporing in vers 13 om te volharden, wijst Christus op acht tekenen van het einde van de wereld. Dat zijn omstandigheden die álles in zich hebben om je te verhinderen de weg der zaligheid te betreden, maar ook om je van die weg af te krijgen. Op welke tekenen wijst Christus? Dat zijn in de verzen 6 tot en met 8 algemene tekenen: van politieke en maatschappelijke chaos. Van natuurrampen en epidemieën. Gebeurtenissen die ons niet vreemd in de oren klinken, toch?

Daarbij noemt Christus in vers 5 en vers 9-11 tekenen die in het bijzonder Zijn gemeente treffen. Een wereldwijde christenvervolging. Aanslagen op Zijn gemeente van binnenuit. Valse profeten die opstaan en velen zullen verleiden. En zo zal er een enorme geloofsafval plaatsvinden. Afval die volgens vers 12 blijkt uit een verkillen van de liefde tot God en de naaste. En zo zal voor Gods Kerk het leven op aarde steeds zwaarder worden. Zaken die ons óók niet vreemd in de oren klinken, toch?

Maar, zo zegt Christus: Word niet verschrikt! Want al die dingen moeten geschieden! En nog is het einde niet! Want het Evangelie des Koninkrijks zal in de gehele wereld gepredikt

worden tot een getuigenis van alle volken. En dan zal het einde komen.

Hoe moeilijk de tijdsomstandigheden ook kunnen zijn, des te meer is er de noodzaak om het Evangelie van Gods Koninkrijk te prediken. Juíst in de eindtijd blijft het noodzakelijk om het werk van evangelisten en zendingen te ondersteunen. Te blijven ondersteunen. Ook daarin te volharden. Ondanks alle tegenstand. Ondanks alle vijandschap. In Nederland, maar ook in Spanje en Cuba. Omdat het God heeft behaagd door middel van de prediking zondaren zalig te maken. Door genade te trekken uit de duisternis en te brengen tot het Licht.

Wat een blijde Boodschap mag er worden verkondigd in een wereld die wordt geteisterd door allerlei rampen: het Evangelie des Koninkrijks. Anders gezegd: het Koninkrijk van God, waar ééns voor eeuwig aan alle gebrokenheid een einde komt en waarin alles door de vrede zal bloeien. Waar God alles zal zijn en in allen en het Lam in het midden van de troon is. Een volkomen zaligheid!

En voordat het einde van de wereld daar is, zal dit Evangelie overal zijn verkondigd. Daarmee is het een Goddelijke opdracht om dat Evangelie te verkondigen. Christus' woord uit Mattheüs 24 bevat tegelijk Zijn belofte dat al het zendings- en evangelisatiewerk niet tevergeefs zal zijn. Integendeel! Het welbehagen des HEEREN zal door Zijn hand gelukkiglijk voortgaan.

Zo is Christus' woord een aansporing en een bemoediging om te volharden in de prediking van het Evangelie des Koninkrijks en het ondersteunen van al het zendingswerk. Christus' woord dat de prediking van het Evangelie tot een getuigenis zal zijn voor alle volken, wijst ons ook op de ernst daarvan. Het is tot oordeel óf tot voordeel.

Wat zal het zijn voor de mensen in Spanje en Cuba? Wat zal het zijn voor ons?

Ds. W.L. van der Staaij (voorzitter)

1. Algemeen

Ditmaal ontvangt u opnieuw een jaarverslag. Vanwege onze indeling van het boekhoudkundig jaar bestrijkt het jaarverslag de periode van 1/7/2020 tot 30/6/2021.

De bestuursvorm was in het boekjaar een belangrijk thema. Met name om te komen tot een goede omschrijving in samenspraak met de werkers. Een parttime directeur was het eerste plan, maar dat is omgevormd tot een parttime bureaumanager om meer recht te doen aan de positie. Vooral omdat de omvang beperkt is. In de loop van het komende jaar hoopt het bestuur een bureaumanager te benoemen.

Belangrijk is dat het bestuur vanwege het terugtreden van drie bestuursleden en het perspectief van een bureaumanager, het onderscheid tussen DB en AB heeft losgelaten. Wel zullen de voorzitter en de secretaris lopende zaken behandelen en vergaderingen voorbereiden.

Belangrijk is ook dat de SEZ al functie-uitbreiding gedaan heeft door Elbert Verboom per 1 januari fulltime te benoemen. In eerste instantie voor één jaar. Dat lijkt de effectiviteit ten goede te komen.

Om verschillende redenen is de administratieve kracht, Annemarie Verboom, op doktersadvies wat rustiger aan gaan doen. We hopen dat zij weer voldoende mag herstellen in het belang van haar gezin als eerste en daarna ook voor de inzet voor de SEZ.

Op personeelsvlak is het bestuur tevens aan de slag gegaan met haar rol in Spanje. Vanaf het eerste prille begin is Spanje de hoeksteen van het SEZ-beleid. Echter, eind 2021 hoopt broeder Coster met pensioen te gaan. Heel veel jaren heeft hij samen met zijn vrouw Jacobine en met inzet van het gezin in Spanje gearbeid. Daar gaat een einde aan komen. Het bestuur is begonnen zich te oriënteren op de mogelijke plaatsen en manieren om in Spanje evangelisatiewerk te kunnen doen. Dat kan in het licht van het genoemde voorbeeld van Áquila en Priscilla

misschien wel anders zijn dan we in eerste instantie zouden denken. Het is belangrijk om in het gebed te vragen of de HEERE zelf aan zijn verbond wil gedenken en wegen wil wijzen dan wel laat ervaren welke deuren er dicht zijn. Daarbij kunnen ook samenwerkingsverbanden van belang zijn.

Het bestuur heeft afscheid genomen van drie bestuursleden: ds. L. Blok, ds. A.C. Uitslag en dhr. A.M. Pols. Een nieuwe voorzitter is benoemd in de persoon van ds. W.L. van der Staaij.

Bijzonder is dat op Cuba het afgelopen jaar de diaconale steun zo broodnodig was. Voor het bestuur een punt van aandacht om in het netwerk hier mee aan de slag te gaan.

A. De Spaanse Evangelische Zending

De Stichting Spaanse Evangelische Zending is een interkerkelijke stichting. De bestuursleden van de stichting behoren tot de Protestantse Kerk in Nederland (herv.), de Hersteld Hervormde Kerk, de Christelijk Gereformeerde Kerken, de Gereformeerde Gemeente, de Gereformeerde Gemeente in Nederland en de Oud Gereformeerde Gemeente.

B. Doelstelling

A. De stichting heeft ten doel het verspreiden van het Evangelie, alsmede de ondersteuning en verdieping van het belijden volgens de gereformeerde doctrine in Spanje en andere Spaanstalige landen (met name Cuba). Onder Evangelie verstaat zij de gehele Bijbel, Gods onfeilbaar Woord, overeenkomstig de daarop gegronde belijdenissen: de Apostolische Geloofsbelijdenis, de Belijdenis van Nicea, de Belijdenis van Athanasius, de Heidelbergse Catechismus, de Nederlandse Geloofsbelijdenis en de Dordtse Leerregels.

B. De Stichting stelt zich met het oog op lid A ten doel, de bewustmaking in Nederland te bevorderen door middel van voorlichting over haar werkerreinen.

C. De Stichting beoogt niet het maken van winst.

C. Missie en Visie

Missie: De Spaanse Evangelische Zending (SEZ) is een kleinschalige, interkerkelijke, reformatorische zendingsorganisatie die al sinds 1952 werkt in Spaanstalige landen, met name in Cuba en Spanje. De Bijbel en de daarop gebaseerde Drie Formulieren van Enigheid vormen het kompas voor ons werk. Wij voelen ons geroepen Spaanstalig onderwijs te geven uit Gods Woord. Wij geloven dat dit Woord zielen kan zaligmaken (Jak. 1:21). Wij geven eenvoudig onderwijs aan hen die nog weinig weten van de Bijbel en diepgaand onderwijs aan hen die al meer weten.

Onze werkwijze is eenvoudig en doelgericht. Wij vinden het belangrijk giften van betrokkenen zorgvuldig te besteden. Ons werkgebied is helder afgebakend. De lijntjes binnen de organisatie en naar het veld zijn kort. Dat geeft helderheid over de bestemming van giften.

Ons toekomstperspectief staat verwoord in Psalm 67: 'Opdat men op de aarde Uw weg kenne, onder alle heidenen Uw heil.'

Visie: In de Spaanstalige landen, met name in Cuba, is er nu een grote honger naar kennis van Gods Woord. Daarom is het ons verlangen daar ook in de toekomst Bijbels onderwijs te geven.

Telkens zien wij ons gesteld voor nieuwe uitdagingen en krijgen wij andere mogelijkheden op het veld en in eigen land. Bij een open Bijbel zoeken wij daarin steeds de meest gepaste weg. Wij weten ons daarbij gesteund door het gebed van de achterban en van contacten in het veld.

Wij blijven graag een kleinschalige, doelgerichte zendingsorganisatie met een vaste

reformatorische koers en een helder afgebakend werkerrein: de Spaanstalige landen.

Wij willen de Spaanstalige naaste actief blijven betrekken bij de uitvoering van het werk. Ons verlangen is dat er in Cuba een sterk netwerk ontstaat van reformatorische christenen.

In Nederland blijven wij werken aan een gezonde, efficiënte organisatie. Samenwerking met andere organisaties met vergelijkbare doelstellingen is daarbij cruciaal om kennis en ervaring uit te wisselen en af te stemmen over ieders werkgebied. Ook de steun van de achterban is onmisbaar voor ons werk. Wij zoeken daarom steeds de aansluiting bij organisaties en individuen met een Bijbelse visie.

Vooraf ook willen wij ons werk blijven doen in afhankelijkheid van onze Zender: 'God zij ons genadig en zegene ons; Hij doe Zijn aanschijn aan ons lichten.' (Psalm 67:2)

D. Werkwijze

De Spaanse Evangelische Zending richt zich op:

- Lectorverspreiding: o.a. de Bijbel, pastorale boeken en tevens voor voorgangers en theologiestudenten: Bijbelverklaringen, werken van Reformatoren, de Puriteinen en oudvaders.

- Cursuswerk: het verzorgen van cursussen die min of meer dienen als catechetisch onderwijs en bedoeld zijn voor geestelijke verdieping.

- Het geven van Bijbels onderwijs op theologische opleidingen in Spanje en Cuba. Dit kunnen ook digitale training zijn die via partner NET Foundation worden aangeboden.

- Diaconale projecten ter ondersteuning van het zendingswerk.

E. Bestuur en Organisatie

Samenstelling Bestuur

De stichting wordt vertegenwoordigd door het dagelijks bestuur, dat wordt gevormd door de eerste voorzitter, de eerste en tweede secretaris en de penningmeester.

Het bestuur van de stichting werd per 30 juni 2021 gevormd door:

Ds. W.L. van der Staaij, eerste voorzitter

Hoofdfunctie: predikant CGK 's-Gravenhage-Scheveningen

Nevenfuncties:

Pastorale bijstand CGK Nieuwkoop - Bestuurslid stichting Bewaar het Pand

Ing. A. Lassche, eerste secretaris

Hoofdfunctie: Sr. Manager Consultancy Services / Applied Innovations bij Infor

Nevenfuncties:

*Voorzitter Ver. voor Plaatselijk Belang Kootwijkerbroek
Mentor Studentenkring Solidamentum*

Drs. B. Verweij RA, eerste penningmeester

Hoofdfunctie: Financieel directeur Alfatech Holding BV

Nevenfunctie:

Penningmeester/secretaris Gisbertus Voetiusschool Doorn

P.J. Boers AA, tweede penningmeester

Hoofdfunctie: Zelfstandig ondernemer administratieve dienstverlening

Nevenfunctie:

Bestuurslid Bewaar het pand (penningmeester/administrateur)

G.A. van den Berg, tweede secretaris

Hoofdfunctie: Directeur Veluwe Granen

Nevenfuncties:

Bestuurslid Stadhouderschool, Ede Penningmeester SGP PKV Ede

Ds. A. Hoekman

Hoofdfunctie: Predikant CGK Alphen aan den Rijn

Nevenfuncties:

*Deputaatschap Kerk en Israël CGK
Bestuurslid SGV*

Ds. P.J. Teeuw

Hoofdfunctie: Emeritus predikant PKN

Medewerkers

De organisatie had de volgende medewerkers dienst:

Ds. B. Coster / 1 fte

*predikant/evangelist Spanje
decaan / docent IBSTE*

E.J. Verboom / 1 fte

Cubacoördinator

J.M. Verboom / 0.2 fte

administratie en secretariaat

M.J.C. de Vree / 0,75 fte

*communicatie, fondsenwerving en
bestuursondersteuning*

De steunpunten in Cuba worden geleid door:

Ds. H. Bermúdez in Sancti Spíritus (West en Midden)

Ds. J.C. Samón in Baracoa (Oost).

Taakverdeling

Voor de taakverdeling tussen bestuur en medewerkers en tussen de medewerkers onderling is ook dit jaar de werkwijze gevolgd dat

het bestuur werkt op hoofdlijnen en de medewerkers beleidsplannen indienen.

Het Algemeen Bestuur van de SEZ heeft de eindverantwoordelijkheid in de besluitvorming. Operationele zaken worden door de secretaris (en zo nodig de voorzitter) opgepakt. Na vertrek van ds. Uitslag heeft de secretaris de taak op zich genomen om met de werkers tweewekelijks een werkoverleg te hebben. Daarin worden alle operationele zaken besproken en kan de secretaris zo nodig de medewerkers begeleiden in het nemen van beslissingen en de uitvoering ervan. Deze werkoverleggen fungeren tevens als werkwijze om agendastukken voor te bereiden voor het AB.

Bestuurslid van den Berg begeleid het proces om tot een parttime bureaumanager te komen.

Bezoldigingsbeleid bestuur en werkers

De werkers worden verloond volgens individuele afspraken, waarbij de CAO van de kerkelijk werkers binnen de Protestantse Kerk in Nederland op hoofdlijnen wordt gevolgd. De arbeidsvoorwaarden voorzien ook in een pensioenregeling.

De bestuursleden kunnen werkelijk gemaakte onkosten declareren. Voor de leden van het dagelijks bestuur is een beperkte (vrijwilligers-)vergoeding vastgesteld. Jaarlijks neemt het bestuur hier een uitvoeringsbesluit over.

Gedragcodes en richtlijnen

Op <https://www.sez.st//privacy> is de privacyverklaring van de SEZ te vinden. De SEZ wil in al haar activiteiten voldoen aan de AVG.

Op <https://www.sez.st/system/files/integriteitsbeleid-sez.pdf> is het integriteitsbeleid van de SEZ te vinden. Dit beleid is in boekjaar 2020-2021

opgesteld. In dit boekjaar waren er geen meldingen van grensoverschrijdend gedrag.

F. Risico's

1. Bestuurskracht: de huidige werkwijze, dat de secretaris de medewerkers aanstuurt (zo nodig in overleg met de voorzitter), geeft een beter draagvlak en continuïteit van het werk. Door de intensieve werkoverleggen is er meer continuïteit en betrokkenheid vanuit het bestuur. De werkers hebben minder het gevoel dat ze er alleen voorstaan.

2. Zittingsduur: het feit dat bestuursleden sterk betrokken en loyaal zijn betekent dat zij vaak langdurig deel uitmaken van het bestuur met als risico dat de continuïteit in gedrang kan komen als meerdere leden de wens te kennen geven terug te treden.

3. Betrokkenheid: Het feit dat separaat DB-overleg is afgeschakeld, betekent dat het AB meer betrokken is. Dit voorkomt dat een klein subgroepje (DB) de facto intensief betrokken is en al besluiten neemt en het AB kan neigen naar een ja-klukcultuur in plaats haar de jure rol in te vullen.

3. Focus: de politiek situatie in Cuba is onzeker. Daarnaast is er onzekerheid hoe verder te gaan met een taak in Spanje (eind 2021 bij pensionering Coster).

Daarbij kan geconstateerd worden dat er ook (toenemend) vragen komen uit andere landen van Spaanssprekenden. Daarnaast zijn er ook moderne ICT-mogelijkheden die niet gebruikt worden door de SEZ. Dit vraagt op korte termijn een visie op de toekomst in Spanje en een middellange tot langere termijn bezinning op Missie, Visie en middelen in zijn algemeenheid.

5. Onzekerheid over effectiviteit: door de coronacrisis kon er geen bezoek gebracht worden aan Cuba. Wel zijn WhatsApp-gesprekken opgezet. Daarnaast is de COVID-19-situatie erg zorgelijk en is het economisch enorm onrustig en onzeker op Cuba. De SEZ

blijft middelen verstrekken: boeken, maar ook levensmiddelen die lokaal ingekocht worden en pakketten medicijnen worden verstrekt. Het is echter maar beperkt mogelijk om te controleren of de boeken en diaconale hulp daar terecht komt waar het voor bedoeld is. Middels extra rapportage wordt hier wel aandacht voor gevraagd. Hierbij wordt gemerkt dat de werkers een bepaalde onzekerheid (angst) hebben over de overheid.

6. Dataveiligheid: in toenemende mate is het belangrijk om data te beveiligen. Daarom is besluit genomen om een professioneel ledenadministratiesysteem aan te schaffen om de risico's van veel donateursinformatie in een heel eenvoudig toegankelijke Excel-lijst weg te nemen.

Om data meer te beveiligen is in overleg met de ICT-adviseur verbetering aangebracht voor het back-uppen van data en het toepassen van TFA (Twee Factor Authenticatie). Tevens is als beleid vastgelegd dat pc's, laptops en printer niet meer zelf, maar via een ICT-serviceprovider worden aangeschaft. Doel is een robuuster ICT-beleid.

G. Jaarrekening en Verantwoordingsverklaring

De Jaarrekening van de SEZ wordt opgemaakt conform de "Richtlijn 650 Fondsenwervende Instellingen" (RJ650). Deze Richtlijn 650 is onderdeel van de keurmerk-regelgeving van het CBF.



2. Spanje

Het werk in Spanje heeft zijn vaste patronen. Al vele jaren is dominee B. Coster in dienst van de SEZ actief met zendingswerk in Spanje. Inmiddels werkt hij toe naar zijn aanstaande pensionering. In dit verslag belichten we de drie belangrijkste activiteiten.

A. Het werk als predikant

Mataró

- Diensten op zondagmorgen in Mataró – van december 2020 tot half april 2021 digitaal
- Gebedsuur, elke woensdag om 7 u. – digitaal

Diensten buiten Mataró

- Geen zondagse diensten buiten Mataró vanwege de coronasituatie
- Toeristendiensten 2021: geannuleerd vanwege corona
- Diverse preekbeurten in PKN-gemeenten in periodes van verblijf in Nederland
- 10 oktober 2020, huwelijksbevestiging in Ordes, Galicia – oud-studente van IBSTE

B. Onderwijs

CEEB

- Eerste trimester, bijdragen aan cursus Apologetiek

CEIBI

- Docentschap Kerkgeschiedenis voor afstandsonderwijs

IBSTE

- Functie van decaan (studieleider)
- Begeleiding van studenten van 4e jaar bij het schrijven van afstudeerscriptie

Eerste semester

- Systematische Theologie: Pneumatologie
- Geschiedenis van het Christendom I A, B
- Exegese en Bijbelse Theologie: Kleine Profeten
- Exegese en Bijbelse Theologie: Apocalyptische Literatuur

Tweede semester:

- Systematische Theologie: Soteriologie
- Ethiek I
- Geschiedenis van het Christendom II

Het afgelopen cursusjaar waren er ongeveer 30 studenten op het IBSTE, voltijd en deeltijd.

Het onderwijs werd van december tot eind april digitaal gegeven. In deze maanden waren wij in Nederland. De laatste van mijn vakken van het afgelopen cursusjaar kon ik in mei/juni weer op het IBSTE geven.

Op 26 juni was er diploma-uitreiking in het stedelijk theater van Castelldefels. Dr. Pedro Sanjaime nam afscheid als rector. Op voordracht van de studenten verzorgde ik de prediking.

Door de jaren heen had ik een pakket van meer dan 30 credits, ongeveer 1/8 van het totaal. Alle vakken gaf ik om het jaar, elk jaar ongeveer 15/16 credits, steeds vakken voor de combinaties van de jaargroepen 1 en 2 én 3 en 4. Verleden jaar echter had ik een uitzonderlijk zwaar pakket van 26 credits. De achtergrond was dat ik de vakken van het tweede jaar (12 credits) die volgens het oude rooster niet gegeven zouden worden, wel moest verzorgen omdat het ministerie van onderwijs ons verplicht alle vakken van de eerste twee jaar en ook een aantal van de hogere jaren elk cursusjaar te geven.

C. Voorlichting en publicaties

- *Gepubliceerd:* Leeswijzer (154 blz.) bij Kleine Profeten (uitgave Unión Bíblica en CLIE)
- *Gepubliceerd:* Diverse artikelen voor IRS. De Spaanse uitgave van IRS (ECR) verschijnt 4 keer per jaar. Als hoofdredacteur ben ik verantwoordelijk voor de lijn van het blad. Ik schrijf voor elk nummer 2-4 artikelen. Het 2^e nummer van 2020 werd vanwege corona overgeslagen.
- *In voorbereiding:* Conferentie – nog geen datum vastgesteld – op het IBSTE over gezag van de Bijbel. Mijn bijdrage: Het gezag van de profeten

D. Vooruitzicht

Het CEEB is een avondschoon, waar de lessen per trimester gegeven worden. Ik heb mij afgemeld als regulier docent van het CEEB, omdat wij in het cursusjaar 2021-22 geen volledig trimester in Spanje zullen zijn.

IBSTE vraagt mij ook na pensionering nog jaarlijks een aantal vakken te geven. In de loop van het cursusjaar 2021-22 zullen afspraken gemaakt worden over het cursusjaar 2022-23.

Mijn taak als decaan (studieleider) op het IBSTE heb ik in praktische zin per 1 juli neergelegd. Sinds die datum neem ik geen deel aan de vergaderingen van de directie. Wel heeft de school mij gevraagd formeel de functie te blijven uitoefenen tot een nieuwe decaan is benoemd.

Dankbaar zijn we voor de mogelijkheid om, met hulp van de SEZ, Saverio Lentini te hebben kunnen benoemen als co-pastor / tijdelijk pastor in de gemeente van Mataró. In juli is hij met zijn gezin gaan wonen op Rovelló 17, Vallgorguina.

In april 2022 D.V. zal de gemeente Mataró beslissen Saverio Lentini al dan niet te beroepen als pastor.

Geplande publicaties:

- Conferentie – nog geen datum vastgesteld – op het IBSTE over gezag van de Bijbel. Mijn bijdrage: Het gezag van de profeten
- 4 studies over de 1 Korinthebrief in de Waarheidsvriend
- Studium Generale, De Driestar, thema Kerk en Kerkgangers, in februari samen met ex-collega Johan Schouls van de PZ in Kampen

Van diverse CGK-gemeenten in Noord-Nederland ontving ik een uitnodiging om voor te gaan in zondagse diensten. Ik heb er enkele aangenomen.

E. Risico's

1. Continuïteit: vooral door de coronacrisis is de financiële situatie van IBSTE erg kritisch. Het IBSTE heeft het afgelopen jaar de tering naar de nering moeten zetten. Dankzij enkele giften uit de VS kon de school doorgaan en ook beginnen met noodzakelijke verbouwingen.

2. Werk in Mataró: door de omvang van de gemeente is er zorg voor de toekomst of de gemeente wel een pastor zal kunnen onderhouden.

3. Cuba

A. Afhankelijkheid en dankbaarheid

Het zijn twee sleutelwoorden die passen bij het Cubawerk in het afgelopen jaar.

Afhankelijkheid in de zin dat er factoren zijn die het werk duidelijk hebben beïnvloed en waarvan wij zeer afhankelijk zijn in de voortgang van het werk. Onder deze factoren vallen zonder meer de restricties door de overheid als gevolg van de COVID-19 pandemie. U leest verder in dit verslag welke beperkingen er concreet zijn (geweest). Maar ook politieke factoren zoals het wegvallen van de CUC als tweede Cubaanse munteenheid en het afwijzen van buitenlandse hulp door de overheid, waardoor voedsel en medische producten zeer schaars zijn geworden. Factoren die zowel de lokale Cubanen als wij als SEZ-werkers niet in de hand hebben, maar waarvan we van harte geloven dat de Heere alle dingen bestuurt, ja dat Hij alles weet en ziet en leidt tot het ene doel: de uitbreiding van Zijn heerlijk Koninkrijk en de eer en verheerlijking van Zijn Naam!

Dankbaarheid past ook omdat het Bijbelcursuswerk vanuit beide distributiecentra grotendeels mocht doorgaan. Zowel de Nederlandse werkers als de Cubaanse werkers werden gespaard en konden in gezondheid hun werk doen. De leatuurondersteuning werd opnieuw opgestart en tot onze verwondering komen heel veel pakketten aan. Twee keer vond er een voedselproject vanuit de kerken plaats, waarbij het Woord doorgegeven werd. Daarbij mochten we op kleine schaal voorzien in wat medische basisproducten. We geloven dat de Heere het werk wil zegenen, tot Zijn eigen eer. Ondanks ons.

B. Omstandigheden op Cuba

Algemeen

De overheid van Cuba dacht het coronavirus redelijk buiten de deur te kunnen houden. Het Cubaanse zorgsysteem is vooral gestoeld op preventie. Helaas, het is niet gelukt. Gedurende het afgelopen jaar stegen de besmettingscijfers in hoog tempo op Cuba. Door het ontbreken van toerisme, het verbieden van interprovinciaal verkeer en een straatverbod zakte de economie nog verder in elkaar.

Daarbij kwam ook nog in januari 2021 het wegvallen van de CUC als tweede munteenheid, wat grote inflatie veroorzaakte. Voedsel en medicijnen werden schaarser. De noodzaak om de diaconale ondersteuning uit te breiden groeide in het afgelopen jaar.

Kerkelijk

Door de restricties in verband met het coronabeleid op Cuba werd het kerkelijke, missionaire en pastorale werk moeilijk voor de voorgangers. Persoonlijk contact was vaak niet mogelijk en het houden van bijeenkomsten al helemaal niet. Later werden de regels meer plaatselijk bepaald. In de contacten met voorgangers zijn we verwonderd hoe creatief velen van hen zijn om als herders de schapen toch te voeden met Gods Woord en in contact met hen te blijven. De SEZ kon predikanten voorzien van digitale middelen, zoals USB-sticks (waarop de preek werd gezet en zo verspreid onder gemeenteleden) en internetgoed (waardoor ze preken en meditatie konden doorsturen) etc.

De voedselprojecten hebben predikanten geholpen om in contact te komen met mensen zowel binnen als buiten de gemeente. Hierdoor hebben de deelnemende kerken laten zien dat de Heere -door middel van de kerken- aan deze mensen denkt en hen van eten wil voorzien.

Kerken worstelen, net als in Nederland, met de verschillende meningen van mensen wat betreft het gehoorzamen aan het overheidsbeleid om de

bijeenkomsten uit te stellen. Een ander spanningsveld is het omgaan met de genderideologie welke door de overheid zeer wordt gepromoot. De ene kerk neemt een voorzichtige houding aan en de andere kerk laat duidelijk horen en zien dat ze geloven in het "diseño original", het originele ontwerp zoals God het bedoeld heeft vanaf de schepping. De SEZ wordt regelmatig geraadpleegd over "een Bijbelse visie op de genderideologie" en "hoe Bijbels om te gaan met mensen die anders geaard zijn".

C. Het Cubawerk

Het werk op Cuba mocht doorgaan.

Cursuswerk Van beide Cubaanse coördinatoren, Héctor Bermúdez (Westelijk deel van Cuba) en Juan Carlos Samón (Oostelijk deel van Cuba) horen we dat het cursuswerk doorgaat ondanks de restricties. De vraag groeit, doordat mensen meer tijd doorbrengen thuis en vragen hebben over de zin van het leven. Het aantal cursisten is gegroeid en ook het aantal kerken dat gebruikmaakt van de cursussen is gegroeid. Coördinator Juan Carlos schreef:

Geliefde broeder, afgelopen zaterdag (9 januari 2021) heb ik 189 diploma's opgestuurd naar cursisten die een cursus hebben afgerond van de Cursos Biblicos Eben Ezer eind 2020.



CURSISTEN IN MANDINGA ONTVANGEN EEN BIJBELCURSUSDIPLOMA.

Lectuurwerk Aan het begin van dit boekjaar stonden de lectuurverzendingen aan voorgangers helaas stil. Eind september konden we er weer mee starten en tot eind juni 2021 kon dit werk doorgaan met een verblijdend aantal aankomstberichten. Afgelopen jaar heeft hierin de verzending van bijbelcommentaren prioriteit gehad, doordat dit ook het doel was van de najaarsactie 2020. Bijzonder was ook de publicatie in het Spaans van de studiebijbel van R.C. Sproul in oktober 2020. Deze bevat een schat aan achtergrondinformatie en ook de Drie Formulieren van Enigheid en andere Belijdenisgeschriften zijn hierin opgenomen. Het is een zegen om hierin te mogen voorzien op Cuba, waar niet één christelijke boekwinkel te vinden is in een land van 11 miljoen zielen.

Het aantal digitale boeken dat is verstuurd is zeer gegroeid afgelopen jaar. Vooral het versturen van lectuur in PDF is een uitkomst. Meestal betreft dit een concrete vraag over een onderwerp, waarna een naslagwerk hierover is verstuurd.

Diaconale hulp In oktober 2020 mocht een voedselproject plaatsvinden via 13 kerken, gecoördineerd door onze Cubaanse werkers. In februari 2021 is dit herhaald met 11 andere kerken. Het voedselproject kreeg de naam "Geef jij hun te eten...", een opdracht van de Heere om een hongerige schare te voeden. Het uitdelen of thuisbrengen van voedsel ging gepaard met het openen van Gods Woord of het uitdelen van een meditatie of Schriftgedeelte.

Incidenteel vond andere hulp plaats: een voorganger ontving een kunstgebit, een ander kreeg een vergoeding, waarmee hij zijn nieuwe motor (gebruikt voor missionair werk) deels kon betalen en een deel van een dak van een pastorie werd gerepareerd.

Veel lectuurpakketjes werden aangevuld met een medisch product zoals tandpasta, zeep, paracetamol, ibuprofen of op verzoek een leesbril.

Contacten Helaas kon gedurende het hele jaar geen reis worden ondernomen. Religieuze visa worden niet afgegeven en mensen die het land binnenkomen gaan onherroepelijk een week in quarantaine, waarna ze worden getest. We hebben geïnvesteerd in videobelmomenten met voorgangers, waardoor we vaak heel goed konden communiceren. Dit middel versterkt duidelijk de band, zowel met voorgangers die we nog nooit werkelijk hebben ontmoet alsook met hen die we op Cuba hebben kunnen bezoeken in het verleden. Een digitale bijeenkomst met zo'n 10 predikanten tegelijk via Zoom was een historisch moment voor SEZ. Het was de eerste keer dat we dit meemaakten. Nu weten we dat dit ook tot de mogelijkheden behoort.



DIGITAAL VERZENDEN VAN LECTUUR

Beleid Regelmatig zijn tijdens het jaar de beleidsvoornemens bij de hand genomen om deze te evalueren. De beleidsvoornemens wat betreft het cursuswerk en het leatuurwerk zijn geheel uitgevoerd, voornemens die niet zijn uitgevoerd betreffen de voorgenomen conferentie op Cuba en de reis naar Cuba, wat zich laat verklaren als gevolg van de pandemie.

D. Toekomst van het Cubawerk

Ons werk vindt plaats in een dynamische wereld. Zelfs op Cuba, waar ontwikkelingen duidelijk trager gaan dan in onze westerse wereld, staat de tijd niet stil. Evaluatie, bezinning en vooruitkijken blijven dan ook nodig. En zeker de doordenking van hoe het werk steeds gestalte kan en mag krijgen, zodat het Bijbels verantwoord is. Het doel

is de verbreiding van het Evangelie tot uitbreiding van Gods Koninkrijk en de eer van Zijn heilige Naam. Concrete zaken die hierin de aandacht verdienen zijn o.a.

- Hoe lang moeten we de cursussen alleen op papier aanbieden en wanneer is het goed ze ook digitaal beschikbaar te gaan stellen?
- Hoe kunnen we de aandacht goed verdelen tussen de cursussen en leatuurondersteuning aan de ene kant en diaconale hulp aan de andere kant, in tijden van grote schaarste?
- Welke plaats zouden digitale conferenties kunnen hebben, zolang fysieke bijeenkomsten onmogelijk zijn? En ook wanneer het fysiek weer wel kan?
- Wat zijn de beste (Bijbelse) onderwerpen voor nieuwe cursussen, nu er mensen zijn die alle cursussen hebben doorlopen en vragen om meer?

Een veelbewogen jaar ligt achter de rug. Steeds meer beseften we hoe wij onze plannen hebben en ideeën, maar dat we totaal afhankelijk zijn van Gods leiding en zegen. Steeds meer beseften we dat we ook een taak hadden in het bemoedigen van soms vermoeide predikanten op Cuba onder zulke moeilijke omstandigheden. We mochten ze dan wijzen op Hem, Die weet wat het is om vermoeid te zijn, ja tot in de dood toe, we mochten wijzen op de opgestane Heere Jezus, Die zegt: 'Komt herwaarts tot Mij, allen die vermoeid en belast zijt, en Ik zal u rust geven'. En hoe dikwijls werd ik bemoedigd door middel van Cubaanse voorgangers, die ook mij telkens de weg naar Boven wezen.

J.H. Bavinck zegt in zijn Inleiding in de Zendingswetenschap: "*Zendingswerk is het werk dat vastligt in de handen van de grote Meester Zelf*". Wat is dat een troost!

6. Voorlichting en fondsenwerving

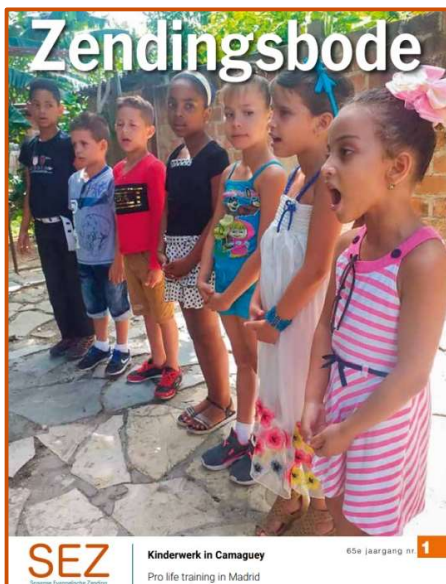
A. Voorlichting

Team

Het afgelopen jaar hebben we geopereerd met het team van vier vrijwillige voorlichters. Helaas was dit jaar een informele vrijwilligersbijeenkomst niet mogelijk i.v.m. corona. De communicatiemedewerkster gaf leiding aan dit team.

Spreekbeurten

Er is negen keer voorlichting gegeven voor catechisatiegroepen, studenten- en verenigingen, scholen en ouderencontactmiddagen. Na de lock-down in december werd er slechts één digitale voorlichting gegeven. Meerdere keren is er ook gebruikgemaakt van verkooptafels. Hierbij zijn folders en Zendingsbodes uitgedeeld.



ZENDINGSBODE 1 2021

Markten/zendingsdagen

Markten en zendingsdagen werden dit boekjaar niet gehouden i.v.m. de coronacrisis.

Zendingsmiddag

Omdat de jaarlijkse Zendingsmiddag i.v.m. de coronacrisis niet gehouden kon worden, werden

de lezingen van beide sprekers, Elbert Verboom en William Greendyk, verkort als video verspreid.



VIDEOBOODSCHAP WILLIAM GREENDYK (TBS)

Zendingsbode

De SEZ blijft veel positieve reacties ontvangen over haar Zendingsbode. Helaas nam het aantal donateurs in 2020-2021 opnieuw sterk af, terwijl er maar enkele nieuwe donateurs bij kwamen.

Website www.sez.st

De website van de SEZ [sez.st](http://www.sez.st) heeft een betaalformulier, bevat veel foto's van het zendingswerk en heeft een frisse uitstraling. Iedere week wordt tenminste één nieuw artikel op de website geplaatst. Sinds het begin hebben 9,5 duizend verschillende bezoekers de website weten te vinden. 82 giften werden via het betaalformulier op de website overgemaakt en het totaalbedrag van deze giften is € 13.972,87. Het totaalbedrag van de giften is flink hoger dan vorig jaar. Dit heeft wellicht te maken met advertenties waarin dit jaar voor het eerst QR-codes werden opgenomen met een link naar het betaalformulier op de website. In augustus 2020 moest de SEZ overstappen naar een nieuwe betaalformulierprovider, vanwege de sancties van de VS tegen Cuba.

Sociale media

In 2020-2021 werd er een Facebook- en Instagram-account aangemaakt voor de SEZ. Op Facebook volgen 92 mensen de SEZ en op Instagram 89 mensen. Op LinkedIn, waar de SEZ al een jaar langer actief is, hebben we 195 volgers. Wekelijks wordt er gepost op de sociale media.

E-mailnieuwsbrieven

In 2018-2019 werd gestart met het sturen van maandelijkse e-mailnieuwsbrieven. De e-mailnieuwsbrief had in juni 2021 750 ontvangers en werd geopend door 308 ontvangers. 59 ontvangers klikten op een link in de e-mailnieuwsbrief. Sinds 2021 wordt in iedere e-mail een link naar een video opgenomen. Dit leidt tot meer klikken.

Media

Verschillende keren kreeg het werk van de SEZ aandacht in de media. Persberichten werden overgenomen en een serie van vijf artikelen over de Spaanstalige christenen werd opgenomen in het blad Om Sions Wil. Dit bevordert de bekendheid van de achterban met het werk van de SEZ.

B. Fondsenwerving

Team

Naast het werk dat de communicatiemedewerkster verricht op dit terrein zijn ook enkele vrijwilligers en comités actief. Drie vrijwilligers houden zich bezig met verkoop via de webshop, de Commissie Fondsenwerving Ondernemers telt ook drie vrijwilligers en er zijn zeven comités actief. De communicatiemedewerkster behaalde dit boekjaar haar diploma Fondsenwerving A.

Commissie Fondsenwerving Ondernemers

In juni 2021 werd op aanraden van en in samenwerking met de Commissie Fondsenwerving Ondernemers een Studiebijbelactie gehouden. Alle ondernemers uit de ondernemerslijst van de SEZ ontvingen een verzoek om een of meer studiebijbels van € 60,- te sponsoren. Deze eenvoudige actie leverde € 13.120,- op, waarmee 218 studiebijbels ingekocht kunnen worden en verstuurd naar Cuba. De ondernemers die de actie steunden ontvingen een bedank-e-mail.

Ondertussen was de Commissie Fondsenwerving Ondernemers ook al bezig met de organisatie van een kerstpakketactie, die D.V. in het najaar van 2021 uitgevoerd zal worden. De opbrengst hiervan is weer bestemd voor Centro Ebenezer, een Bijbels conferentiecentrum in Oost-Cuba.

Concerten

Helaas waren er vanwege de coronacrisis vrijwel geen concerten en dus ook geen concerten met opbrengst voor de SEZ.

Webshop

Het achterliggende verslagjaar hebben we weer veel dozen met boeken en cd's ontvangen. Hieruit blijkt de betrokkenheid van onze achterban op ons werk en dat waarderen wij zeer. Veel afnemers zijn verblijd met onze goedkope boeken en cd's. Nieuw in de webshop is de verkoop van munten, wat mooie bedragen oplevert.

Scholen

In het voorjaar van 2021 zijn er brieven en e-mails verzonden naar de scholen en zijn de meeste scholen na-gebeld. Dit leverde weer enkele toezeggingen op om actie te voeren en het versterkt de band met de scholen. Scholen die de SEZ recent steunden, ontvingen een speciale bedank-e-mail.

De SEZ ontving van verschillende scholen zendingsgeld, gaf op twee scholen voorlichting en enkele scholen voerden actie voor de SEZ.



SCHOOL MET DE BIJBEL STREEFKERK VOERT ACTIE VOOR SEZ

Comités

Enkele van de zeven comités in het land organiseerden kerkdiensten, concerten en reformatieherdenkingen. In verband met de coronacrisis durfden velen het niet aan dit jaar. Een achtste comité is bezig een doorstart te maken, nadat het werk enkele jaren stil heeft gelegen.

Najaarsactie

De Najaarsactie leverde het bijzonder mooie bedrag van € 36.439,30 op voor Bijbelverklaringen voor Cubaanse predikanten en theologiestudenten. We zijn hierover verwonderd.

Donateurswerving

Als basis voor donateurswerving is een goed datasysteem voor donateursgegevens belangrijk. In 2020-2021 werd geïnventariseerd wat een goed systeem voor de SEZ zou kunnen zijn.

Daarnaast werd een proef opgezet om donateurs te werving middels een combola bij een tijdschrift voor onze achterban. Deze proef werd aan het begin van boekjaar 2021-2022 uitgevoerd.

C. Risico's en onzekerheden

Allereerst past ons dankbaarheid, eerst aan de Heere, maar ook aan onze achterban, die dit jaar ons werk opnieuw ruimhartig steunde. Het boekjaar 2020-2021 was een jaar vol onzekerheden. Meer dan ooit beseffen we hoe de toekomst onzeker is en welke (onverwachte) risico's er zijn. In dit alles mogen we weten dat de Heere niet zal laten varen het werk dat Zijn hand begon. Onze verlegenheid is vaak Zijn gelegenheid.

Vier risico's vragen onze aandacht.

- De coronacrisis vormt een risico voor de voorlichting en fondsenwerving. Vorig jaar hebben we iets van de gevolgen kunnen zien. Wellicht duiken er komend boekjaar weer andere gevolgen op.

Fysieke bijeenkomsten waren vrijwel niet mogelijk. Dit vormde een beperking voor de voorlichting- en fondsenwerving. De financiële gevolgen van de coronacrisis bleven voor een groot deel van onze achterban tot dusver beperkt. Er was wel sprake van onzekerheid.

- Een risico voor de goede-doelensector dat eerder ook al benoemd werd, is de afnemende bereidheid om zich te binden aan een organisatie. Samen met het grote aantal goede doelen waarvoor tegenwoordig geworven wordt en de geringe bekendheid van onze kleine organisatie bij de jeugd, maakt dit het werven van nieuwe vaste donateurs erg moeilijk.
- Men doet er tegenwoordig alles aan om financiering van terrorisme e.d. te voorkomen. Daarbij gelden er sancties van de VS voor Cuba die financiering van onze projecten in dit land bemoeilijken. Om deze redenen moeten we een bankrekening sluiten en moesten we overstappen naar een andere betaalformulierprovider. Wellicht krijgen we in de nabije toekomst met meer beperkingen te maken.
- Als kleine organisatie is het hard werken om bij te blijven bij alle ontwikkelingen. Er is creativiteit nodig om met de kleine budgetten het nodige voor elkaar te krijgen. Vaak is het werk eenzaam voor de werkers. Scholing helpt om meer kennis in de organisatie te brengen. Vrijwilligers, bestuursleden en nieuwe collega's brengen kennis, slagkracht en gezelligheid.

D. Toekomstplannen

Onze toekomstplannen zijn te lezen in ons beleidsplan voor 2021-2022. De punten waarop de voorlichting en fondsenwerving van de SEZ zich op de korte, maar ook op de langere termijn richt, geven we hier kort weer:

- **Digitale middelen** doeltreffend inzetten voor voorlichting en fondsenwerving;
- De slagkracht van de organisatie vergroten door inzet van meer **vrijwilligers** en **samenwerking met organisaties** uit de eigen achterban;
- Voortbouwen op het begin dat gemaakt is met **fondsenwerving bij ondernemers en** vergelijkbare acties voeren voor fondsenwerving onder **particulieren**;
- Nieuwe wegen zoeken om **donateurswerving** vorm te geven;
- Inzetten op **behoud en verdieping van de band** met huidige belangstellenden en donateurs en sponsors en **werken aan bekendheid** in de achterban door warme, authentieke en transparante communicatie.

Het is de taak van de teams voorlichting en fondsenwerving om te nood in Cuba en Spanje bekend te maken bij de achterban en op te roepen de Spaanstalige naaste te steunen in gebed en financieel. Alleen God is in staat de harten te neigen om daadwerkelijk betrokken te zijn bij het werk. Tot hiertoe heeft de Heere ons hierin geholpen.

8. Toekomstverwachtingen

De samenleving anno 2021 kenmerkt zich in sterke mate door een brede overtuiging dat we met elkaar de samenleving kunnen maken. Dat doet afbreuk aan de Bijbels notie om (met benadrukken van de eigen verantwoordelijkheid) juist te benadrukken dat we in alle dingen afhankelijk zijn van de Heere en Zijn zegen. De kwetsbaarheid daarvan bleek in het achterliggende jaar wel uit de impact als de Heere in zijn wijsheid toestaat dat COVID-19 de wereld in zijn ban houdt.

Het is de wens en het verlangen van het bestuur om te doen wat de Heere op ons pad plaatst. Het bestuur wil dat doen door de Heere te volgen en opmerkzaam te zijn welke deuren Hij opent dan wel sluit. In het vaste geloof dat Hij regeert (ook in alle crises) en dat het gaat om Zijn Koninkrijk.